

Sámi allaskuvla
STIVRAČOAHKKIN
1 / 08 22.02.2008
Dii 09.10 – 14.45

BEAVDEGIRJI



SÁMI ALLASKUVLA SAMISK HØGSKOLE

SÁMI ALLASKUVLLA STIVRA ČOAHKKINGIRJI

Stivramiellahtut čoahkkimis

Siskkáldas áirasat:	Steinar Pedersen, rektor ja stivrajođiheadđji Marit Brele Henriksen, prorektor ja stivrra nubblinjođiheadđji Johanna Ijäs Jan Idar Solbakken
Olggobeale áirasat:	Tove Bull Ellen Inga O Hætta Svein Ole Granefjell
Studeantaáirasat:	Inger Cecilie Saari Karen Máret Sara
Diedihhan ahte eai boade:	Veli Pekka Lehtola, olggobeale áirras Rose-Marie Huuva, olggobeale várreáirras Sigbjørn Skåden, olggobeale várreáirras Marit Kirsten Sara, siskkáldas áirras Anne Berit Bæhr, siskkáldas várreáirras Aslak Mikael Mienna, siskkáldas várreáirras
Háiddáhusas:	Doalbmil allaskuvladirektora Márjá Katarina Pålve
Čálii:	1. konsuleanta Risten Ravna Lánsman
Dulka:	Berit Margrethe Oskal

S-ášši 1/08: ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI

Allaskuvlastivrra mearrádus ovttajienalaččat:
Allaskuvlastivra dohkkeha čeahkkingohččuma ja áššelisttu.

ÁŠŠELISTU – STIVRAČOAHKKIN 1/08 – 22.2.2008

S-ášši 1/08: ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI

S-ášši 2/08: DIEHTOÁŠŠIT

S-ášši 3/08: REFERÁHTAT

S-ášši 4/08: JAHKERÁPORTA 2007/ REHKETDOALLU 2007/ JAHKEPLÁNA 2008

S-ášši 5/08: STJERNØLÁVDEGOTTI ÁRVALUSAT

S-ášši 6/08: ÁSAHUSA NAMMAGILVU

S-ášši 7/08: ORGANISAŠUVNNA OVDANAHTTINPROSEASSA

S-ášši 8/08: EARENOAMÁŠ VIRGELOBIT

S-ášši 9/08: DOHKÁLAŠVUOĐALÁVDEGODDI

Allaskuvlastivrra mearrádus ovttajienalaččat:
Allaskuvlastivra dohkkeha čeahkkingohččuma ja áššelisttu.

S-ášši 2/08: DIEHTOÁŠŠIT

1. Diehtosiida
2. Statped Nord

Allaskuvlastivrra mearrádus ovttajienalaččat:
Stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.

S-ášši 3/08: REFERÁHTAT

1. giddat 2008 Ohcamat Norgga dutkanráddái
2. 06.02.2008 Oahppobiraslávdegoddi

Siskkáldas čoahkkinbeavdegirjjit

Diehtujuohkin-, ráddádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)

3. 20.02.2008 Čoahkkinbeavdegirji

OVR Tekniikkalaš/hálddáhuslašvirggiid virgáibidjanráddi

4. 28.01.2008 Beavdegirji
5. 07.02.2008 Beavdegirji

Oahppoinstituhta stivrabeavdegirji

6. 30.01.2008 Beavdegirji

Dutkaninstituhta stivrabeavdegirji

7. 13.02.2008 Beavdegirji

Allaskuvlastivrra mearrádus ovttajienalaččat:

Stivrra váldá vuhtii referáhta áššiid.

S-ášši 4/08: JAHKERÁPORTA 2007/ REHKETDOALLU 2007/ JAHKEPLÁNA 2008

Allaskuvladirektora árvalus:

1. SA stivra dohkkeha 2007 jahkeráportta ja 2008 jahkeplána
2. SA stivra váldá vuhtii 2007 rehketoallu ja addá rektorii ja direktorii válddi loahpalaččat dohkkehit dan.
3. SA stivra juolluda čuovvovaš doaimmaide kr 4 223 000 ruđas mii ii leat vel várrejuvnon 2008 bušeahtas:

Gollobáiki/kosted	Budsjett 2008				
	Disponering av rammebev. / Rámmas 63/07	Inv.budj SVB s63/07	Utenfor rammebev. Q/rámma	Styrets disp. s 4/2008	Sum 2008
					0
KD tildeiling/MD juolludeapmi	44 915 000	15 700 000			60 615 000
NSI tildeiling fra NMR, FIN, S, EFV-Studier	3 677 000		4 000 000		3 677 000
EFV-FoU			13 900 000		4 000 000
EFV-Annet			2 000 000		13 900 000
EFV-SEAD			3 340 000		2 000 000
SA mindreforbruk 2007				2 000 000	2 000 000
Udisponert i 2008-budsjett				2 223 000	2 223 000
	48 592 000	15 700 000	23 240 000	4 223 000	91 755 000
					0
101- Faglig ledelse	2 055 000				2 055 000
Undervisning	11 292 000		4 000 000	657 000	15 949 000
180/190 - Forekning	6 569 000			208 000	6 777 000
4080-Eaiat	700 00		8 500 000		9 200 000
191(1012)- SH forskningsveiledning	800 000				800 000
200 - Administrasjon	9 950 000			608 000	10 558 000
-SDI adm	840 000				840 000
210 - Styret	350 000				350 000
230 - Bibliotek	1 536 000				1 536 000
240 - IT	3 170 000				3 170 000
SDI-NSI	600 000				600 000
250- Studieadministrasjon	3 443 000				3 443 000
700 - SDI	7 037 000		5 400 000	1 000 000	13 437 000
2006-Vitenskapsbygg Koord		600 000			600 000
900- Diehtosilda Inv		15 100 000			15 100 000
Strategiske midler				750 000	750 000
301-Uforutsette kostnader				1 000 000	1 000 000
620-Lohkanguovddaš	250 000		1 500 000		1 750 000
600-SEAD			3 840 000		3 840 000
Sum	48 592 000	15 700 000	23 240 000	4 223 000	91 755 000

Allaskuvlla stivrra mearrádus ovttajienalaččat:

1. SA stivra dohkkeha 2007 jahkeráportta ja 2008 jahkeplána daid mearkkašumiiguin mat ovdanbohte čoahkkimis.

2. SA stivra váldá vuhtii 2007 rehketdoalu ja addá rektorii ja direktorii válddi loahpalaččat dohkkehit dan daid mearkkašumiiguin mat ovdanbohte čeahkkimis.
3. SA stivra juolluda doaimmaide kr 4 223 000 rudas mii ii leat vel várrejuvvon 2008 bušehtas:

Gollobáiki/kosted	Budsjett 2008				
	Disponering av rammebev. / Rámma s 63/07	inv.budsj SVB s63/07	Utenfor rammebev. O/rámma	Styrets disp. s 4/2008	Sum 2008
KD tildeiling/MD juolludeapmi	44 915 000	15 700 000			0
NSI tildeiling fra NMR, FIN, S,	3 677 000				60 615 000
EFV-Studler			4 000 000		3 677 000
EFV-FoU			13 900 000		4 000 000
EFV-Annet			2 000 000		13 900 000
EFV-SEAD			3 340 000		2 000 000
SA mindreforbruk 2007				2 000 000	2 000 000
Udisponert i 2008-budsjett				2 223 000	2 223 000
	48 592 000	15 700 000	23 240 000	4 223 000	91 755 000
101- Faglig ledelse	2 055 000				0
Undervisning	11 292 000		4 000 000	657 000	2 055 000
180/190 - Forskning	6 569 000			208 000	15 949 000
4080-Ealat	700 00		8 500 000		6 777 000
191(1012)- SH forskningsveiledning	800 000				9 200 000
200 - Administrasjon	9 950 000			608 000	800 000
- SDI adm	840 000				10 558 000
210 - Styret	350 000				840 000
230 - Bibliotek	1 536 000				350 000
240 - IT	3 170 000				1 536 000
IKT-SDI	600 000				3 170 000
250- Studleadministrasjon	3 443 000				600 000
700 - SDI	7 037 000		5 400 000	1 000 000	3 443 000
2006-Vitenskapsbygg Koord		600 000			13 437 000
900- Diehtosilda Inv		15 100 000			600 000
Strategiske midler				750 000	15 100 000
301-Uforutsette kostnader				1 000 000	750 000
620-Lohkanguovddaš	250 000		1 500 000		1 000 000
600-SEAD			3 840 000		1 750 000
Sum	48 592 000	15 700 000	23 240 000	4 223 000	91 755 000

4. Stivra bivdá ahte badjelbáhcaga siskkobalde gávdno vejolašvuohta nannet girjerájusdoaimma.

S-ášši 5/08: STJERNØLÁVDEGOTTI ÁRVALUSAT

Áššečilgehus:

Alit oahpu lávdegoddi – Stjernølávdegoddi – ovdanbuvttii iežaset guorahallama *Oktiigeahččat – Alit oahpu ođđa struktuvra (NOU 2008: 3)*, 22.1.08. Váldočuoggát árvalusas leat oktiičaskimat vai olahit stuorit ossodagaid.

Stivra áigu buktit eambo ollislaš cealkárnuša guorahallama gulaskuddamii, ovdal gulaskuddanáigodat nohká miessemánu 1. beaivvi, muhto áigu dál juo ovdanbuktit muhtin oaviliid lávdegotti árvalussii.

Okta mávssolaš vuolggasadji lea ahte Sámi allaskuvla lea áidna alit oahppo- ja dutkaninstitušvna, gos sámeigiella lea bargo- ja fágagiellan. Dat mearkaša maid ahte allaskuvla lea okta dain mávssoleamos giella- ja kulturhálddašeddjiin ja ovddideddjiin Sámis ja Davviriikkain. Dát lea juoga earenoamáš, muhto Stjernø- lávdegotti guorahallamis ii leat dat čalmmustáhttojuvvon, iige biddjon deaddu dasa.

Guorahallama váldoárvalus lea ahte Sámi allaskuvla šaddá okta oassin stuorit davvinorgga universitehtas. Muhto – lávdegoddi namuha maid ahte Sámi allaskuvla váldá vára álgoálbmoga beroštumiin, ja jus rievdadeapmi šaddá, de galgá dáhpáhuvvat dakkár vugiin mii ”váldá vára allaskuvlla ja sápmelaččaid identitehtas ja iešvuodas”. Lávdegoddi geažuha de, ahte molssacaktun lea álggahit stuorit oktasaš sámi allaskuvla. Dát lea positiivvalaš ja čuovvu min strátegiijaplána, mas daddjo ahte Sámi allaskuvla berre šaddat dieđalaš allaskuvlan, dassá go sámi universitehta ovddiduvvo.

Duohtavuohta lea seammas ahte Sámi allaskuvla lea juo oallemuddui oktasaš sámi ja davviriikkalaš oahppan- ja dutkaninstitušvna. Mis lea juo stivra, mas leat miellahtut davviriikkalaš riikkain, ja fágalaš bargit ja studeanttat geat bohtet buot dán njealji riikkas, gos sápmelaččat orrot. Oahpahus ja dutkan lea maid canemus lági mielde olles sápmái jurddašuvvon.

Stjernølávdegotti guorahallama ektui lea lunddolaš ahte sámedikkit ja davviriikkalaš eiseváldit, nu jodánit go vejolaš, álggahit guorahallama, mii geahčadišgoahtá ásahit oktasaš sámi allaskuvlla/ universitehta riikkarájiid rastá. Vuodđun dasa lea, ahte movt dutkan ja alit oahppo, siskkobealde dakkár allaskuvlla-/ universitehtarámma, buoremusat sáhtta virkkosmáhttit ja nannet sámi giela ja kultuvrra.

Lea lunddolaš ahte dakkár guorahallan váldá vuodu Sámi allaskuvllas, ja maddái guorahallá movt juo ásahuvvon sámi oahppoinstitušvnnat Ruotas ja Suomas (gánske Ruoššas maid) sáhttet ovttaštit oktasaš davviriikkalaš modealla.

Allaskuvladirektora árvalus:

Sámi allaskuvlla stivra guorrasa áššečilgehusa vuodđojurdagiidda.

Allaskuvlla stivrra mcarrádus ovttajienalaččat: Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 6/08: ÁSAHUSA NAMMAGILVU

Allaskuvladirektora árvalus:

Namma Sámi allaskuvla doalahuvvo sámegillii ja engelasgillii Sámi University College dáinna duogážin:

Dat lea "merkevare" man olles Sápmi ja earát dovdet ja masa olbmot leat hávjánan. Namma lea sajáiduvvan ja čuodjá bures. SA ja SI ovttahttin lea proseassa mii lea čadahuuvon politihkkálaš mearrádusaid vuodul ja Davviriikalaš Ministarráđi šiehtadallama vuodul. Stjernø-lávdegoddi lea evttohan ovttahttit buot allaskuvllaid Davvi-Norggas Romssa Universitehtain. Dá lea maid ágga manne mii berret leat čoahkis ovttá nama vuolde, mii lea ovdalaččas bures dovdon namma. Lassin galgá sámi namma Sámi allaskuvla, maid čallot julev- ja oarjelsámegillii, ja mat leat oassin almmolaš namas.

Allaskuvlla stivrra mearrádus ovttajienalaččat:

Ásahusa virggálaš namma lea Sámi allaskuvla, jorgaluvvo dárogillii Samisk høgskole ja engelasgillii Sámi University College.

Lassin galgá sámi namma Sámi allaskuvla, maid čallot julev- ja oarjelsámegillii, ja leat oassin almmolaš namas.

S-ášši 7/08: ORGANISAŠUVDNA OVDÁNAHTTINPROSEASSA

Allaskuvladirektora árvalus:

Allaskuvladirektora árvalus lea nammadit bargojoavkku dán vuodul farggamusat:

Rektor

Direktora

1. árrás maid fágagoadit nammadit

1. árrás maid studeantastivra nammada

1. árrás maid fágasearvvit nammadit

Bargojoavkku mándahtta hábmejuvvo allaskuvlladirektora notáhtta vuodul b. 8.11.2007 maid stivra lea váldán vuhtii ovttajienalaččat stivračoahkkimis, 15.11.2007 (S-ášši 50/07) ja maid dai fágaserviid cealkámušaid ektui.

Stivra háliida deattuhit ahte ulbmil lea olahit ollislaš ovttahttima ásahusa fágalaš ja hálddahušlaš doaimmain, struktuvrrain gos sihke dutkan ja oahpahuš doarjuba nubbi nuppi. Ja ahte loahpalaš evttohus meannuduvvo integreremii mañemuštá vuosttáš stivračoahkkimis 2009.

Dan dihte go ovdánahttin proseassa dál lea jodus stivra ii oainne dan ávkkálažžan ahte virgái bidjat virgehasaid dakkár virggide main bargosisdoallu sáhtá sakka rievdat go ovdánahttin proseassa lea čadahuuvon.

Allaskuvlla stivrra mearrádus ovttajienalaččat: Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuuvvo daid mearkašumiiguin mat ovdanbohte čoahkkimis.

S-ášši 8/08: EARENOAMÁŠ VIRGELOBIT

Allaskuvladirektora árvalus:

Sámi allaskuvlla stivra juolluda earenoamáš earenoamáš virgelobiid čuovvovaččat mat heivehuvvojit bušeahhtarámma siskkobeallái:

1. Grete Bergstrømmii 4,55 mánu 04.06.2008 – 28.10.2008. Virgelobi botta bálkáhuvvo son St.bpl. 17.510, v.k. 1008 allaskuvlalektor, LR 25.5, bc. 60.
Muduid čujuhuvvo eavttuide mearriduvvon SA stivrras áššis S-61/06.

2. Ándde Sarai 3,33 mánu áigodagas 22.05.2008 – 31.07.2008. Virgelobi botta doalaha son iežas dálá bálkká.
Muduid čujuhuvvo eavttuide mearriduvvon SA stivrras áššis S-61/06.

3. Mai Britt Utsi ja Kristine Nystad ohcamat meannuduvvojit giddat 2008.

Allaskuvlla stivrra mearrádus ovttajienalaččat: Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 9/08: DOHKÁLAŠVUOĐALÁVDEGODDI

Allaskuvlla direktora árvalus:

Sámi allaskuvlastivra nammada ráđdeaddivirgehasa Ellen Ingeborg Hætta áirasin dohkálašvuodalávdegoddái áigodahkii 22.02.2008 -01.09.2009.


Sámi allaskuvlastivra nammada allaskuvllalektora Elisabeth Utsi Gaup áirasin gii ovddasta ovdaskuvlaoahpaheaddjeoahpu dohkálašvuodalávdegoddái áigodahkii 22.02.2008 -01.09.2009.


Sámi allaskuvlastivra nammada studeantaid Berit A. Buljo Eira ja Inga Berit Karen Hætta áirasin geat ovddasteaba oahpaheaddjeoahpustudeantaid dohkálašvuodalávdegottis áigodahkii 31.08.2008 -01.09.2009.

Allaskuvlla stivrra mearrádus ovttajienalaččat: Allaskuvladirektora árvalus dohkkehuvvo.

Eai lean eará áššit.

Čoahkkin nogai diibmu 14.45.


Steinar Pedersen
Rektor


Márja Katarina Páve
Doaibmi allaskuvladirektora


Risten Rávna Länsman
Čalli

